











Louv./577

DIVI CAROLI .V. IMP. OPT.  
MAX. VICTORIÆ, EX MVL-  
TIS PRÆCIPVÆ.

MAGNO PHILIPPO, DIVI CAROLI .V.  
F., REGI HISPAN. ANGL. FRANC. &c.

Patri patriæ, Principi nostro indulgentiss. has, ex plurimis quidem  
præcipuas, paternarum victoriarum imagines, ad immortalem  
Sacrosanctæ illius Majest. gloriam, immortalib. chartis cōmissas,

HIERONYMVS COCCIVS, TYPOGRAPH. PICTOR,  
QVANTO POTEST HVMILITATIS AC  
REVERENTIÆ AFFECTV, VLTRQ  
ADFERT, DICAT' QVE.

1556

Imprimé en Anvers aupres la bourse neuue en la  
mayson de Hieronymus Cocq peintre,  
Avec priuilege du Roy pour six ans.

Titre et 11 planches 2500

R.42173



HIC PAPA, ET GALLVS, SAXO, HESSVS, CLIVIVS, ACRI  
CONCEDVNT A QVILÆ, SELYMVS DAT TERGA PAVORE.

*L'Aguila muy triunfante y no vencida  
De Carlos Quinto Emperador Romano,  
Nos muestra que esta gente fue rendida  
Y como huyó sus vñas Solimano.*

*Cy fut le Pape, aussy le Roy de France,  
Le Duc de Saxe, & du Cleuois la fuyte,  
Aussi d'Hessen, vaincu par la puissance  
Du hault Cesar, dôt le Turcq print la fuyte.*



27.

BORBONE OCCISO, ROMANA IN MOENIA MILES  
CÆSAREVS RVIT, ET MISERANDAM DIRIPIT VRBEM.

Aqui fue Borbon muerto, y derribado  
Por los muros de Roma: pero entraron  
Los soldados con animo efforçado,  
Y ellos la ciudad toda saquearon.

Soudain apres que Bourbon fut occis  
Le tresvaillant Empereur feit emprinse  
D'assailir Rôme, & de sens tresrassis  
En combattât en peu de temps leut prinse.



1527.

CAPTA VRBE, ADRIANI PRÆCELSA IN MOLE TENETVR  
OBSSESSVS CLEMENS, MVLTO TANDEM ÆRE REDEMPTVS.

Tomada Roma ya como diximos,  
Clemente en esta torre fue cerrado,  
Pero después en fin fué, segun vimos,  
Con mucha plata y oro libertado.

La ville prinse,Clement Pape de Rôme  
Dans le chasteau d'Adriain fut encloz  
Qui puisapres dōnant d'argent grant sōme  
Fut deliuré,& remis en repos.



1529.

PANNONIA TVRCAM, CÆSAR, CRVDELE FVRENT EM  
PROFLIGAT, SOLVENS DVRA OBSIDIONE VIENNAM.

Venia Solimano poderoso,  
Y auia puesto ya cerco a Viena,  
Pero huyó de aqui muy temeroso,  
Por la virtud de Carlos el que impera.

Cy furent Turcqs vaincu & deschassez  
Virillement du puissant Empereur  
Vienne alors de ses ennuyétz passez  
Fut deliurée, & remise en honneur.



Meunier, Invenit,  
Deuerenhet, fecit, s

vii

1530.

T VNETAM CÆSAR, BELLI VIRTUTE TRIVMPHANS,  
INGREDITVR VICTOR, CEDENS FVGIT ILICET AFER.

Aqui vées como huyó aquel Africano,  
Quando Cesar triunfante y poderoso,  
Le ganó a Tunes con su fuerte mano,  
Adonde entró con nombre victorioso.

Le preux Cesar triumphant en Afrique  
Par le vouloir de Dieu, & ses amys  
Thunis a prins par bellicque pratique  
Dont Turcqs felons en fuytte se sont mis.



1543.

CÆSAREIS VICTVS PEDIBVS SE CLIVIVS ECCE  
ADVOLVIT SVPPLEX, CVI ET GELRICA SCEPTRA REPONIT.

*De Cleues es el Duque, que vencido  
Delante Cæsar vées y arrodillado,  
Pero despues d'en su poder venido,  
Lo libertó, boluiendo le su estado.*

*Voiez comment le Duc de Cleues cy  
A Lempereur du tout se vient soubme Etre  
Pour le feruir, semblablement aussy  
Pour le pays de Geldre en sa main mestre.*



ix.

1546.

PRINCIPIS ACCESSV BVRANI, TERRITVS HESSVS,  
SAXO'QVE, CÆSAREIS SVBITO DANT TERGA MANIPLIS.

Sintieron de las alas el sonido  
Que l'Aguila triumphante venia haciendo  
Langraue y el de Saxa, y al ruido,  
Los vées atras boluer ambos huyendo.

Quant le Conte de Buren arriua  
Dedans le camp de Cesar vaillamment  
Le Duc de Saxe alors fugitif va.  
Et le Lantgraue aussy pareillement.



1547.  
DEVICTVS BELLO PRODIT SVB CÆSARIS ORA  
DVX SAXO, AMISSIS REGN QVE ARMIS'QVE VIRIS'QVE.

*Vencido en la batalla vées presente,  
El Duque de Saxonia y subiectado,  
Despues de auer perdido mucha gente,  
Sus armas, y sus fuerças, y su estado.*

*Le Duc de Saxe estant fort esperdu  
Et conuaincu par Lempereur puissant  
Apres auoir tout son pays perdu  
Voulut a luy se rendre obeissant.*



xi

154.

AUDACI IAM HESSO, FORI IAM SAXONE PV LSO,  
MVLTÆ SE INVICTI DANT SVB IVGA CÆSARI S VR BES.

Vencido ya Langraue el atrevido,  
Preso el Duque de Saxa y su compaña,  
Han sus llaves a Cesar ofrecido,  
Las ciudades de non & de Alemania.

Quant le Lar  
Par Lempere  
Plusieurs alors <sup>ce</sup> d'un vo u loir s'esmeurēt  
A luy rendre gran t villes & paye.

Di c de Saxe furent  
bi en esbays

MUSEO NACIONAL  
DEL PRADO

Divi Caroli V imp.  
opt. max.  
Cerv/577



1113241



